

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

DELEGACIÓN PARA LAS RELACIONES CON LA ASAMBLEA PARLAMENTARIA DE LA OTAN

OTAN_ACTA(2004)1006_2

ACTA

de la reunión del 6 de octubre de 2004, de las 17.30 a las 18.30 horas
BRUSELAS

ÍNDICE

1. Aprobación del proyecto de orden del día PE 341.379
2. Información sobre el papel y la situación de la Delegación
3. Afiliación de los miembros a los cinco comités
4. Sesión anual - Venecia, del 12 al 16 de noviembre de 2004
 - Participación
 - Programa
 - Lista de los informes de comité
5. Asuntos varios
6. Fecha y lugar de la próxima reunión

Sr. D. Paulo Casaca, presidente

1. Aprobación del proyecto de orden del día

PE 341.379

Se aprueba el proyecto de orden del día.

2. Información sobre el papel y la situación de la Delegación

El PRESIDENTE expone la situación actual de la Delegación y su cometido en el marco de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN.

Intervienen: Angelika Beer, Karl von Wogau, Paulo Casaca y Paweł Bartłomiej Piskorski

Se encarga al presidente que examine con las autoridades políticas de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN el estatuto de la Delegación del PE. Debería elucidar simultáneamente con el Presidente del Parlamento Europeo la posibilidad de que los miembros de la Delegación del PE participaran dos veces al año en las reuniones de comité de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN entre los períodos de sesiones plenarias.

3. Afiliación de los miembros a los cinco comités

Se ruega a los miembros que indiquen a la Secretaría sus preferencias para su afiliación a uno de los cinco comités. Si no pudiera llevarse a cabo su distribución por los diferentes comités mediante un "acuerdo entre caballeros", se aplicará el sistema "d'Hondt". Los coordinadores de los grupos políticos adoptarán la decisión.

Intervienen: Angelika Beer, Paweł Bartłomiej Piskorski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Paweł Bartłomiej Piskorski, Vasco Graça Moura, Paulo Casaca y Karl von Wogau.

4. Sesión anual - Venecia, del 12 al 16 de noviembre de 2004

El PRESIDENTE expone el programa de la sesión de Venecia. Comenzará el viernes por la tarde con la cena de trabajo que ofrecerá el representante de la Comisión Europea en Italia, Sr. D. Virgilio Dastoli.

Debido al solapamiento de la sesión plenaria del martes 16 de noviembre con la sesión de Estrasburgo del PE se ha acordado que sólo 3 miembros de la Delegación asistan a la sesión plenaria de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN.

Intervienen: Paweł Bartłomiej Piskorski, Ana Maria R.M. Gomes, Angelika Beer y Paulo Casaca.

**5. Asuntos varios
Lenguas**

Intervienen: Paulo Casaca y José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra,

La Delegación acuerda utilizar las siguientes lenguas en el futuro:

Activas: inglés, alemán y portugués

Pasivas: español e italiano

6. Fecha y lugar de la próxima reunión

Bruselas, 9 de noviembre de 2004, de las 15.00 a las 16.00 horas

Se distribuirá una carpeta con los principales informes de la sesión de Venecia.

Se levanta la sesión a las 18.30 horas.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| | |
|---|--|
| Til stede | Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Paulo Casaca (P), Paweł Bartłomiej Piskorski (1st VP) |
| Anwesend | Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: Angelika Beer, Miloš Koterec, Holger Krahrmer, Tobias Pflüger, Karl von Wogau, |
| Παρόντες | |
| Present | Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Ana Maria R.M. Gomes; Vasco Graça Moura, Teresa Riera Madurell, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra |
| Presentes | |
| Présents | |
| Presenti | |
| Aanwezig | |
| Läsna | |
| Närvarande | |
| Art. 153,2 | |
| Art. 166,3 | |
| Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì// Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog | |
| (Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del día/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt): | |

* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsna/Närvarande den.

| | | |
|--|---|--|
| <p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p> <p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: (*)</p> <p>Cour des comptes:</p> <p>C.E.S.:</p> | | |
| <p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare</p> | | |
| <p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p> | <p>PPE-DE PSE ELDR Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI</p> | <p>Hartmann Marasa Gülcher Schüttpelz</p> |
| <p>Cab. du Président</p> | | |
| <p>Cab. du Secrétaire Général</p> | | |
| <p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p> | <p>I II III IV V VI VII VIII</p> | |
| <p>Udvalgssekretariatet Ausschußsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p> | | <p>Gresch, Fernandez</p> |
| <p>Assist./Βοηθός</p> | | <p>Lacher</p> |

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/
Functionario/Virkamies/Tjansteman